

# Ala xa Masenyi Annabi Esidirasi bε **Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra**

Isirayila xa taruxui findixi masenyi belebele nan na Ala xa mixie bε. Alatala to Isirayila sugandi a xa nama ra, e nεrε ki a nun Ala e mεenι ki naxε, na misaali xungbe masenma. Isirayila nu luxi ne alɔ di løexi naxan gblenma a baba xa kira singe ma jaxankate saabui ra.

Isirayila bɔnsɔε fu nun firin to e Marigi xa kira bεnin, Ala naxa a niya si gbεtε xa nɔ Isirayila ra, e e keri e xa bɔxi ma, e e findi konyie ra. Na naxa raba Isirayila sεeti ra naxan nu na kɔɔla ma, a man naxa raba Isirayila sεeti ra naxan nu na yirefanyi ma. Namijñɔnmε nu na birin kolonma nε, e fa a fala kεnε ma, beenun a xa raba. E xa masenyi kui, e nu a falama a Alatala na a niyama e xa xanin konyiya kui e xa yunubie xa fe ra, e man nu a falama a Alatala e ragbilenma nε e xa bɔxi ma ne tongo solofera dangi xanbi.

Annabi Esidirasi xa waxati, na ne tongo solofera nu bara kamali. Alatala naxa a niya Perise mangε Sirusi xa nate tongo Isirayila konyie ragbilenfe e xɔnyi Darisalamu, alako e xa Ala xa hɔrɔmɔbanxi ti. Sirusi nu wama a xɔn e xa sεrεxε ba a bε, kɔnɔ Ala nu na birin nabama ne alako a xa a xa laayidi rakamali. A nu na mεenife a xa nama ma.

Isirayila bənsəee to gbilen e xənyi, e yaxuie naxa fe birin naba alako e naxa Ala xa hərəməbanxi ti. E naxa kalamui sa Perise mangəe bə Isirayila xa fe ra, kənə a rənənyi Isirayila naxa nə wali rabade. Ala xa namijənmə Hagi nun Sakari naxa e ralimaniya na wali kui. Na limaniya luma Ala xa mixie yi ra han to. Xa mixi luma Ala səeti ma, e fama təcəre sətəde Ala yaxuie saabui ra, kənə a rənənyi e xa fe sənəyama nə Alatala fərəmə ra. Ala xa won mali lufe a xa sənəya kira xən. Amina.

## **Ala xa Masenyi Annabi Esidirasi bə**

### *Isirayilakae gbilenfe Darisalamu*

<sup>1</sup> Perise mangə Sirusi xa mangəya fələ nə naxan na, Alatala naxa wa fe rakamalife a naxan masen Annabi Yeremi bə. Alatala naxa a sa Sirusi bəjəs ma, a xa yi masenyi fala, a man xa a səbəs mixie bə naxee na a xa yaamari bun ma. Na masenyi nan yi ki: <sup>2</sup> «N tan Perise mangə Sirusi xui nan ya. Marigi Alatala naxan na koore ma naxan dunija mangəya birin fixi n ma, a bara n yaamari, n xa hərəməbanxi ti a bə Darisalamu, Yudaya bəxi ma. <sup>3</sup> Naxee birin findixi Ala xa jnama ra wo ya ma, e birin xa gbilen Darisalamu, Yudaya bəxi ma, alako e xa hərəməbanxi ti Isirayila Marigi Alatala bə, naxan na Ala ra Darisalamu. <sup>4</sup> Perise kae xa e dəxəboore Isirayila mixie ki gbeti, xəxəma, se fanyie, nun xurusee ra naxee bama sərəxə janigexie ra Ala xa hərəməbanxi kui Darisalamu.»

<sup>5</sup> Yuda nun Bunyamin bɔnsɔe kuntigie, Lewi bɔnsɔe mixie nun sereχedubɛ naxee nu na e ya ma, a nun Ala naxee birin bɔnɛ rate sigafe ra, e birin naxa siga Ala xa hɔrɔmɔbanxi tide Darisalamu. <sup>6</sup> E dɔxɔbooree naxa e ki gbeti, xεɛma, se fanyie, xurusee, nun harige ra, a nun sereχɛ panigexie. <sup>7</sup> Mange Nebukadansari nu bara se gbegbe ramini Darisalamu hɔrɔmɔbanxi kui a xa waxati, a fa e raso a xa ala xa banxi kui. Perise mange Sirusi naxa na birin namini, <sup>8</sup> a e taxu kɔbiri ragatama Miteredati ra, a xa a rasamba Yudaya mange Sesebasari ma.

<sup>9</sup> Na see kɔnti nan yi ki: paani xεɛma daaxi tongo saxan, paani gbeti daaxi wulu kerɛn, fine mɔxɔjɛn nun solomanaani, <sup>10</sup> piletı xεɛma daaxi tongo saxan, piletı gbeti daaxi kɛmɛ naani, piletı fu, a nun yirabase gbɛtɛ wulu kerɛn. <sup>11</sup> Na se xεɛma daaxi nun gbeti daaxi birin kɔnti naxa lan yirabase wulu suuli kɛmɛ naani ma. Isirayila geelimanie to keli Babilɔn gbilenfe ra Darisalamu, Sesebasari naxa na naafuli birin xanin a xun ma.

## 2

### *Mixi naxee gbilen Yudaya*

<sup>1</sup> Mixie nan yi ki mange Nebukadansari fa naxee ra Babilɔn bɔxi ma, naxee nu wama gbilenfe e xɔnyi Darisalamu nun Yudaya. <sup>2</sup> Sorobabeli, Yesuwa, Nehemi, Seraya, Reelaya, Morodekayi, Bilesan, Mispari, Begifayi, Rexumi, nun Baanna naxa findi e xa yareratie ra. Na Isirayila xɛmɛe kɔnti nan yi ki:

- <sup>3</sup> Paroso xa die, mixi wulu firin, mixi kəmə, mixi tongo soloferenun firin.
- <sup>4</sup> Səfataya xa die, mixi kəmə saxan, mixi tongo soloferenun firin.
- <sup>5</sup> Ara xa die, mixi kəmə soloferen, mixi tongo soloferenun suuli.
- <sup>6</sup> Mowaba Paxati xa die, mixi wulu firin, mixi kəmə solomasaxan nun mixi fu nun firin.  
Mowaba Paxati kelixi Yesuwa nun Yowaba xabile nə.
- <sup>7</sup> Elama xa die, mixi wulu keren, mixi kəmə firin, mixi tongo suuli nun naani.
- <sup>8</sup> Satu xa die, mixi kəmə solomanaani, mixi tongo naani nun suuli.
- <sup>9</sup> Sakayi xa die, mixi kəmə soloferenun mixi tongo senni.
- <sup>10</sup> Bani xa die, mixi kəmə senni, mixi tongo naani nun firin.
- <sup>11</sup> Bibayi xa die, mixi kəmə senni, mixi məxçərenenun saxan.
- <sup>12</sup> Asigadi xa die, mixi wulu keren, mixi kəmə firin, nun mixi məxçərenenun firin.
- <sup>13</sup> Adonikama xa die mixi kəmə senni, mixi tongo senni nun senni.
- <sup>14</sup> Begifayi xa die mixi wulu firin, mixi tongo suuli nun senni.
- <sup>15</sup> Adin xa die, mixi kəmə naani, mixi tongo suuli nun naani.
- <sup>16</sup> Ateri xa die, Xesekiya xabile, mixi tongo solomanaani nun solomasaxan.
- <sup>17</sup> Beseyi xa die, mixi kəmə saxan mixi məxçərenenun saxan.
- <sup>18</sup> Yəra xa die, mixi kəmə, mixi fu nun firin.
- <sup>19</sup> Xasuma xa die, mixi kəmə firin, mixi məxçərenenun saxan.

- 20 Gibari xa die, mixi tongo solomanaani nun suuli.
- 21 Betelεεmu xεmεe, mixi kεmε, mixi məxčjεn, a nun saxan.
- 22 Mixi naxee keli Netofa, mixi tongo suuli nun senni.
- 23 Mixi naxee keli Anatōti, mixi kεmε mixi məxčjεn nun solomasaxan.
- 24 Mixi naxee keli Asamafeti, mixi tongo naani nun firin.
- 25 Mixi naxee keli Kiriyati Yeyarimi, Kefira, nun Beroti, mixi kεmε soloferε, mixi tongo naani nun saxan.
- 26 Mixi naxee keli Rama nun Geba, mixi kεmε senni, mixi məxčjεn nun kerεn.
- 27 Mixi naxee keli Mikimasi, mixi kεmε, mixi məxčjεn nun firin.
- 28 Mixi naxee keli Beteli nun Ayi, mixi kεmε firin, mixi məxčjεn nun saxan.
- 29 Mixi naxee keli Nebo, mixi tongo suuli nun firin.
- 30 Magibisa xa die, mixi kεmε, mixi tongo suuli nun senni.
- 31 Elama gbεtε xa die, mixi wulu kerεn, mixi kεmε firin, mixi tongo suuli nun naani.
- 32 Xarima xa die, mixi kεmε saxan, mixi məxčjεn.
- 33 Mixi naxee keli Lodi nun Xadidi, mixi kεmε soloferε, mixi məxčjεn nun suuli.
- 34 Mixi naxee keli Yeriko, mixi kεmε saxan, mixi tongo naani nun suuli.
- 35 Mixi naxee keli Senaa, mixi wulu saxan, mixi kεmε senni, mixi tongo saxan.

- 36** Serexedub  konti nan yi ki:  
 Yesdaya xa di naxee kelixi Yesuwa xabile, mixi  
     k me solomanaani, mixi tongo solofera  
     nun saxan.
- 37** Imeri xa die, mixi wulu keren, mixi tongo suuli  
     nun firin.
- 38** Pasura xa die, mixi wulu keren, mixi k me  
     firin, mixi tongo naani, nun solofera.
- 39** Xarima xa die, mixi wulu keren, mixi fu nun  
     solofera.
- 40** Lewi b ns e konti nan yi ki:  
 Yesuwa nun Kadamiyeli xa die, mixi tongo  
     solofera nun naani.
- 41** Beetibae konti nan yi ki:  
 Asafi xa die, mixi k me, mixi m x jen nun  
     solomasaxan.
- 42** Hor m banxi makant e konti nan yi ki:  
 Salumu, Ateri, Talam n, Akubu, Xatita, nun  
     Sobayi xa die,  
 mixi k me, mixi tongo saxan nun solomanaani.
- 43** Hor m banxi walik e nan yi ki:  
 Sixa xa die, Xasufa xa die, Tabayoti xa die,
- 44** Kerosi xa die, Siyaha xa die, Padon xa die,
- 45** Lebana xa die, Hagabaha xa die, Akubu xa die,
- 46** Xagabi xa die, Salamayi xa die, Hanan xa die,
- 47** Gid li xa die, Gaxari xa die, Reyaya xa die,
- 48** Resin xa die, Nekoda xa die, Gasama xa die,
- 49** Usa xa die, Paseya xa die, Bisayi xa die,
- 50** Asana xa die, Mewunima xa die, Nefusima xa  
     die,

51 Bakibuki xa die, Xakufa xa die, Xarixuri xa die,  
 52 Basiluti xa die, Mexida xa die, Xarasa xa die,  
 53 Barakosi xa die, Sisera xa die, Tema xa die,  
 54 Nesiya xa die, nun Xatifa xa die.

55 Mange Sulemani xa walik e xa die nan yi ki:  
 Sotayi xa die, Sofereti xa die, Peruda xa die,  
 56 Yaala xa die, Darak n xa die, Gideli xa die,  
 57 Sefataya xa die, Xatili xa die,  
 Pok reti Hasebayimi xa die, nun Ami xa die.

58 H r m banxi walik e nun Sulemani xa wa-  
 likee xa die birin findixi mixi k me saxan, mixi  
 tongo solomanaani, nun firin nan na.

59 Mixie nan yi ki naxee keli Mela, Xarasa,  
 Kerubu Adan, nun Imeri. E mu n  a masende  
 a e xabile findixi Isirayilakae nan na.

60 D laya xa die, Tobiya xa die, nun Nekoda xa  
 die,  
 e findixi mixi k me senni mixi tongo suuli nun  
 firin nan na.

61 Serexedub e xa die fan nu na e ya ma:  
 Xabaya xa die, Hak si xa die, nun Barasilayi xa  
 die.  
 Barasilayi xa die benba nu bara Barasilayi Gal-  
 adika xa di gine d x ,  
 a man naxa na xili tongo.

62 E xilie to mu to taruxui kui, e mu n xi  
 serexedub  wali rabade. 63 Mange naxa a fala e  
 b , a e naxa donse seniyenxi don han serexedub   
 nde n ma e xa fe rafix de Ala xa t nxumae  
 Urimi nun Tumimi saabui ra temui naxe.

64 Nama naxan gbilen Yudaya, a birin findi  
 mixi wulu tongo naani nun firin, mixi k me

saxan mixi tongo senni nan na. <sup>65</sup> Konyi ginee nun xemee mu nu na na konti ya ma. E fan lanxi mixi wulu solofera, mixi kemee saxan tongo saxan nun solofera nan ma. Beetibae fan findi mixi kemee firin nan na.

<sup>66</sup> Yi daalise xasabi nu na e yi ra: soe kemee solofera, tongo saxan nun senni, soe banaxi kemee firin, tongo naani nun suuli, <sup>67</sup> jexome kemee naani, tongo saxan nun suuli, a nun sofale wulu senni, kemee solofera moxoren.

<sup>68</sup> Xabile kuntigie to Ala xa banxi li Darisalamu, e naxa serexxe janigexi ba Ala xa banxi xa fe ra, alako a man xa ti menni. <sup>69</sup> E naxa kobiri ba yi wali xa fe ra. Na kobiri findi kobiri kole wulu tongo senni nun keran nan na xema daaxi, a nun kobiri kole wulu suuli gbeti daaxi. E man naxa serexedube dugi kemee ba yi wali xa fe ra.

<sup>70</sup> Na nan na ki serexedubee, Lewi bontoee mixie, beetibae, horomabanxi kantae, nun horomabanxi walikee, e birin naxa sabati e gbe taae kui, a nun Isirayilakae birin.

### 3

#### *Ala xa serexebade nun horomabanxi tife*

<sup>1</sup> Kike solofera to kamali, Isirayilaka naxee nu na na taae kui, nee birin naxa e malan Darisalamu. <sup>2</sup> Yosadaki xa di Yesuwa nun a booree serexedubee, a nun Salatiyeli xa di Sorobabeli nun a booree, e naxa kafu e boore ma, e serexebade ti Isirayila Marigi Ala be, alako e xa serexxe gan daaxie ba alo Annabi Munsa a masen seriye kui ki naxe. <sup>3</sup> E naxa na serexebade ti a yire fori, e man naxa serexxe ba folo geesegé

nun nunmare. E nu na birin nabafe gaaxui nan kui si gbetee xa fe ra, naxee nu na e rabilinyi. <sup>4</sup> E naxa Bage Ti Sali raba alɔ a səbəxi kitaabui kui ki naxε, e man nu sərəxεe bama lɔχɔ yo lɔχɔ seriye ki ma. <sup>5</sup> E nu sərəxε gan daaxi bama Kike Nεεnε Sali nun sali xungbee waxati, a nun temui gbete mixi nde na a jnige temui naxε. <sup>6</sup> Na kike solofera nde lɔχɔε singe, e naxa sərəxε ba fɔlɔ Ala bε, kɔnɔ Alatala xa hɔrɔmɔbanxi mu nu kɔɔrinxi sinden.

<sup>7</sup> Na temui e naxa kɔbiri ba alako Sidɔn nun Tire gεmε masolie nun banxitie xa fa e malide. E naxa sansi xɔrie, wεni, nun ture fan ba e bε, alako e xa fa wuri ra ye kira ra kelife Liban han Yafa, alɔ Perise mangε Sirusi a yamari ki naxε. <sup>8</sup> Na jnε igbilenyi, kike firin nde, Salatiyeli xa di Sorobabeli, Yosadaki xa di Yesuwa, e ngaxakerenyie, sərəxεdubεe, Lewi bɔnsɔε mixie, nun jnama naxan keli konyiya kui Perise bɔxi ma, e birin naxa wali fɔlɔ. Alatala xa banxi wali naxa taxu Lewi bɔnsɔε mixie ra, naxee nu bara jnε mɔχɔjɛn nun a xanbi sɔtɔ. <sup>9</sup> Yesuwa naxa a xa die, nun a ngaxakerenyi Kadamiyeli, nun a xa die ti hɔrɔmɔbanxi walikεe xunyie ra, a nun Xenadadi, a xa die, nun a ngaxakerenyi naxee kelixi Lewi bɔnsɔε.

<sup>10</sup> Walikεe to gε Alatala xa hɔrɔmɔbanxi kɔɔrinde, sərəxεdubεe nun Asafi xa di Lewi bɔnsɔε mixie naxa Alatala matɔχɔ sarae nun maxasee xui ra, Isirayila mangε Dawuda xa seriye ki ma. <sup>11</sup> E nu Alatala tantu, e a matɔχɔ yi bεeti ra,

«Alatala nan fan,  
a hinnεma Isirayila ra abadan.»

Nama birin naxa Alatala matəxə e xui itexi ra, Alatala xa banxi koořinfe xa fe ra. <sup>12</sup> Fori naxee nu bara Ala xa hōrōmōbanxi singe to, e findi sərəxədubəe ra, e findi kuntigie ra, e naxa wa e xui itexi ra. Booree naxa e xui rate səewə kui. <sup>13</sup> Nama mu nō nelexinyi xui nun wa xui tagi rasade, barima nama xui xa gboe nu sigama han yire makuye.

## 4

### *Isirayila yaxuie xa kate*

<sup>1</sup> Yuda bənsəe nun Bunyamin bənsəe yaxuie naxa a kolon, mixi naxee nu na konyiya kui Perise bəxi ma, e bara Isirayila Marigi Alatala xa hōrōmōbanxi ti fələ. <sup>2</sup> E naxa siga, e a fala Sorobabeli nun Isirayila kuntigie bə, «Muxu wama a xən ma nə, won birin xa kafu won bore ma Ala xa hōrōmōbanxi tife ra. Muxu wo Marigi Ala nan batuma, muxu fan nu sərəxə bama nə a bə kabi Asiriya mange Esarixadoni temui, naxan fa muxu ra be.»

<sup>3</sup> Kənə Sorobabeli, Yesuwa, nun Isirayila kuntigie naxa e yaabi, «A mu lanma won birin xa yi wali raba. Muxu gbansan nan Ala xa hōrōmōbanxi tima Isirayila Marigi Alatala bə, alç Perise mange Sirusi a yamari ki naxə.» <sup>4</sup> Na kui, mənnikae naxa kata limaniya bade Yudayakae yi ra. E naxa fe birin naba alako e xa na salide tife lu na. <sup>5</sup> E naxa kəbiri fi Yudaya marasima ndee ma alako na wali xa kana. Kelife Perise mange Sirusi xa temui, sa dəxə Perise mange Dariyusi xa temui ra, e naxa fe birin naba na wali xun nakanafe ra.

**6** Asuyerusu to mangεya sɔtɔ Perise bɔxi ma, Yudayakae yaxuie naxa kalamui kεedi nde sεbε a ma Yudayakae nun Darisalamukae xa fe ra.

**7** Perise mangε Atasakasi xa waxati fan, Bikilamu, Miteredati, Tabeeli nun e boore dɔnxɔεe naxa bataaxe sεbε mangε ma Arami xui ra.

**8** Gomina Rexumi xa sεbeliti Simesayi naxa yi bataaxe sεbε mangε Atasakasi ma a rakolonfe ra Darisalamu xa fe ma. A yi nan sεbε: **9** «Yi bataaxe fatanxi Gomina Rexumi nan ma, nun a xa sεbeliti Simesayi, a xa kuntigi naxee findixi kiitisae, sεbelitie Erekikae, Babilɔnkae, nun Susaka naxee kelixi Elama bɔxi ma, **10** a nun si gbete mixie, mangε xungbe Usinapari naxee rasiga Efirati naakiri ma, e xa sabati Samari taae kui. **11** Mangε Atasakasi, yi bataaxe fatanxi i xa konyie nan na, naxee na xure naakiri ma. **12** Mangε, i xa a kolon Yuwifi naxee keli i xa bɔxi ma, e bara fa muxu mabiri, e fa sabati Darisalamu. E na na taa rakelife, naxan kolonxi matandilae xa taa ra. E bara a tete yailan fɔlɔ. **13** Mangε, i xa a kolon, xa e na tete yailan, e naxa na taa ti, mennikae mu duuti yo fima i ma sɔnɔn. Na findima fe xɔrɔxɔε nan na mangasanyi bε. **14** Na na a ra, muxu tan naxan tixi i xanbi ra, muxu mu nɔma na fe binyetareŋa tode, a fa lu muxu mu i rakolon. **15** I na i babae xa taruxuie xaran, i fama a tode na taaka matandilae mu mangε yo binyama. Kabi temui xɔnkuye e luma mangεe matandi ra. E xa taa nu bara kana na nan ma. **16** Mangε, muxu xa a fala i bε, xa yi taa nun a tete rakeli, i fama nε gande i xa bɔxi ra naxan na bebiri Efirati xure naakiri ma.»

<sup>17</sup> Mange naxa e yaabi yi səbeli ra, «I tan gomina Rexumi, nun i xa səbeliti Simesayi, nun I xa kuntigi naxee na Samari nun yire gbete Efirati xure naakiri ma, n bara wo xεεbu. <sup>18</sup> N ma mixie bara wo xa bataaxe madangi n ma xui ra, e a xaran n bε. <sup>19</sup> N bara e yamari e xa na taa taruxui fen. Na kui n bara a kolon, na taa luma mangasanyi matandi ra kabi temui xonkuye. <sup>20</sup> Mange gbangbalanyi ndee nu na Darisalamu, naxee nu jamanε birin yamarima naxee nu na Efirati xure naakiri ma. Birin nu duuti fima e ma. <sup>21</sup> Na kui, wo xa a fala na mixie bε a e xa wali iti han n yaamari fima temui naxε. <sup>22</sup> Wo xa na mato a fanyi ra alako mangasanyi xun naxa rakana na fe ma.»

<sup>23</sup> Gomina Rexumi, nun a xa səbeliti Simesayi, nun mange gbete to mange Atasakasi xa bataaxe xaran, e naxa siga keran na Darisalamu Yuwifie yire, e xa na wali iti sεnbe ra. <sup>24</sup> Na kui Ala xa banxi tife Darisalamu naxa iti han Perise mange Dariyusi xa mangeya je firin nde.

## 5

### *Gbilenfe hɔrɔmɔbanxi tife ma*

<sup>1</sup> Na temui Annabi Xagayi nun Ido xa di Annabi Sakari naxa Isirayila Marigi Ala xa masenyi ti Yuwifie bε, naxee nu na Yudaya nun Darisalamu. <sup>2</sup> Na dangi xanbi, Salatiyeli xa di Sorobabeli nun Yosadaki xa di Yesuwa, naxa gbilen Ala xa hɔrɔmɔbanxi ti ra Darisalamu. Ala xa namijɔnmee naxa kafu e ma na wali kui.

<sup>3</sup> Na waxati, Tatenayi, naxan findi gomina ra Samari bɔxi ma, a nun Setara Bosenayi, nun e xa

kuntigie naxa fa, e e maxɔrin, «Nde wo yamarixi wo xa yi banxi nun yi tete ti? <sup>4</sup> Ndee na yi wali kui? Wo xa na kanyie xilie fala muxu bɛ.» <sup>5</sup> Kōnɔ Ala nu a jøngi saxi Yuwifi kuntigie xɔn ma. Yuwifie yaxuie mu nɔ wali itide, beenun e xa bataaxe sebɛ mange Dariyusi ma, e man xa a yaabi sɔtɔ yi wali xa fe ra.

<sup>6</sup> Samari gomina Tatenayi, Setara Bosenayi, nun e xa kuntigie naxa yi bataaxe sebɛ mange Dariyusi ma: <sup>7</sup> «Mange Dariyusi, muxu bara i xeebu. <sup>8</sup> Mange, muxu xa i rakolon muxu bara siga Yudaya bɔxi ma, e na Ala Xungbe xa hɔrɔmɔbanxi tife dɛnnaxe. Yuwifie na a tife gɛmɛ xungbee ra, wurie saxi a kɔn na. E xa wali na sɔɔneyafe a fanyi ra. <sup>9</sup> Muxu bara e xa forie maxɔrin, «Nde wo yamarixi wo xa yi salide nun yi tete ti?» <sup>10</sup> Muxu man bara e xa yareratie xilie maxɔrin, alako muxu xa nee fala i bɛ.»

<sup>11</sup> «Kōnɔ e muxu yaabixi yi masenyi nan na: «Ala xa konyie nan muxu ra, naxan koore nun bɔxi daaxi. Muxu wama a xa hɔrɔmɔbanxi nan tife, Isirayila mange xungbe nde nu bara naxan singe ti temui xɔnkuye. <sup>12</sup> Kōnɔ kabi muxu benbae Ala Koore Daa Mange raxɔnɔ, a naxa e findi Babilɔn mange Nebukadansari xa konyie ra. Na Kalidika naxa yi salide kana, a man fa bekae xanin Babilɔn. <sup>13</sup> Na waxati dangi xanbi, Sirusi naxa findi Babilɔn mange ra, a fa yaamari fi a xa mangeya jɛ singe ra, Ala xa hɔrɔmɔbanxi man xa ti. <sup>14</sup> Mange Sirusi naxa xeema nun gbeti ba Babilɔn salide kui, Babilɔn mange Nebukadansari naxan tongoxi Darisalamu salide kui, a na birin so Sɛsɛbasari

yi ra, a naxan ti Yudaya gomina ra. <sup>15</sup> A naxa a fala a bε, «Yi se birin xanin Darisalamu, e xa raso Ala xa hɔrɔmɔbanxi kui. Wo xa Ala xa banxi ti a yire fori.» <sup>16</sup> Sesebasari to fa Darisalamu, a naxa Ala xa hɔrɔmɔbanxi kɔɔrin. Sa keli na lɔxɔe ma fa dɔxɔ to ra, muxu na na wali nan fari, kɔnɔ a mu nɔnxi sinden.»»

<sup>17</sup> «Mange, na kui xa i bara tin a ra, i xa mange taruxui forie mato, alako i xa a kolon xa mange Sirusi yaamari fi ne Ala xa hɔrɔmɔbanxi xa ti Darisalamu. Na temui, i xa i sago masen muxu bε na fe ma.»

## 6

### *Hɔrɔmɔlingira rabife*

<sup>1</sup> Mange Dariyusi naxa mixie yamari e xa na taruxui forie fen Babilɔn naafuli ragataxi dennaxε. <sup>2</sup> E naxa sεbεli nde to Axameta taa kui Mediya bɔxi ma naxan yi masenxi: <sup>3</sup> «Mange Sirusi xa mangεya ne singe, a naxa a yamari a Ala xa hɔrɔmɔbanxi, naxan nu na Darisalamu, a man xa gbilen ti ra, alako sεrεxε xa ba mεnni. A xa ti gεmε xungbee fari. A xa ite nun a xa gboe xa lan nɔngɔn ya tongo senni ma. <sup>4</sup> Gεmε masolixi xa findi safε saxan na, wuri neεne fan xa findi safε kerεn na. Na wali sare xa keli mangasanyi xa naafuli kui. <sup>5</sup> Mange Nebukadansari se naxee tongo Darisalamu hɔrɔmɔbanxi kui, yirabase xεεma nun gbeti daaxie, nee birin xa ragbilen, e xa raso Ala xa hɔrɔmɔbanxi kui naxan tima Darisalamu.»

<sup>6</sup> «Na nan a ra, Samari gomina Tatenayi, Setara Bosenayi, nun wo xa kuntigie, wo gbilen yi fe fɔxɔ ra. <sup>7</sup> Wo xa a lu Yuwifi gomina nun e xa

forie xa Ala xa hɔrɔmɔbanxi ti a yire fori. <sup>8</sup> N bara wo yamari na Yuwifie xa wali xa fe ra, wo xa wo xa duutie fi e tan nan ma, a xa findi na wali sare ra, alako Ala xa banxi tife xa sɔɔneya. <sup>9</sup> E hayi na fe naxan birin ma, a xa findi Koore Ala xa sərexə gan daaxi ra, wo xa na fi e xa sərexədubəe ma, alɔ tuura yɔrɛ, yɛxɛs kontonyi, yɛxɛs, mengi, fɔxɔs, weni, nun ture. Wo xa na fi e ma lɔxɔ yo lɔxɔ alɔ e wama a xɔn ma ki naxɛ. Wo naxa na wali lu na de, <sup>10</sup> alako e xa sərexə fanyi ba Koore Ala bɛ, e man xa duba mange nun a xa die bɛ. <sup>11</sup> N bara yi yaamari sa na fari: Mixi yo naxan tondi n ma seriye ratinmɛde, wo xa wuri keren ba na kanyi xa banxi ma, wo xa a gbaku na wuri ma. A xa banxi xa kana a xa matandi xa fe ra. <sup>12</sup> Mange nun mixi naxan birin katama e xa Ala xa hɔrɔmɔbanxi rabira, naxan tixi Darisalamu, Ala xa na kanyie fan nabira. N tan Dariyusi, n ma yamari nan na ki. Fo wo xa na raba ne teku.»

<sup>13</sup> Na kui, Samari mange Tatenayi, Setara Bosenayi, nun e xa kuntigie naxa na yaamari rabatu alɔ mange Dariyusi a yamarixi ki naxɛ. <sup>14</sup> Yuwifi xa wali naxa sɔɔneya a fanyi ra alɔ e xa forie nu wama a xɔn ma ki naxɛ. Annabi Xagayi nun Ido xa di Annabi Sakari fan naxa lu Ala xa masenyi kawandi ra. Ala xa hɔrɔmɔbanxi naxa ti alɔ Isirayila Marigi Ala a yamarixi ki naxɛ, Perise mangɛ Sirusi, Dariyusi, nun Atasakasi sago bun ma. <sup>15</sup> Na hɔrɔmɔbanxi naxa ge tide Adari kike, xi saxan nde, Dariyusi xa mangɛya ne senni nde kui.

<sup>16</sup> Isirayila sərexədubəe, Lewi bɔnsɔs, nun nama birin naxan kelixi konyiya kui Perise bɔxi

ma, e naxa Ala xa hɔrɔmɔbanxi rabi sεewε ra.  
<sup>17</sup> Na lɔxɔe e naxa tuura kεmε, yεxεe kontonyi kεmε firin, nun yεxεe kεmε naani ba sεrexε ra. E man naxa si kontonyi fu nun firin ba yunubi xafari sεrexε ra Isirayila bɔnsɔe fu nun firin xa yunubie xa fe ra. <sup>18</sup> E naxa sεrexεdubεe nun Lewi bɔnsɔe mixie birin ti kankan xa wali ra hɔrɔmɔbanxi kui Darisalamu, alɔ a sεbεxi Tawureta Munsa kui ki naxε.

<sup>19</sup> Yuwifi naxee kelixi konyiya kui Perise bɔxi ma, nee naxa Sayamalekε Dangi Sali raba kike singe xi fu nun naani nde ma. <sup>20</sup> Sεrexεdubεe nun Lewi bɔnsɔe mixie birin nu bara e yεtε raseniyεn, alako e xa Sayamalekε Dangi Sali sεrexε ba e ngaxakerenyie, sεrexεdubεe, nun nama birin bε, naxee kelixi konyiya kui Perise bɔxi ma. <sup>21</sup> Isirayilaka naxee keli konyiya kui nun e dɔxɔboore naxee gbilen na bɔxi xa naamuniyi fɔxɔ ra, e birin naxa malan yire keran Isirayila Marigi Alatala xa fe fenfe ra. <sup>22</sup> E naxa Taami Lεbinitare Sali raba xi soloferε bun ma sεewε kui, barima Alatala nu bara Asiriya mangε bɔjε mafindi e bε, alako e xa Isirayila Marigi Ala xa hɔrɔmɔbanxi ti.

## 7

### *Annabi Esidirasi xa wali*

<sup>1</sup> Na waxati to dangi, Perise mangε Atasakasi xa mangεya bun ma, Annabi Esidirasi naxa fa Darisalamu.  
 Esidirasi findi Seraya xa di nan na.  
 Seraya findi Asaraya xa di nan na.  
 Asaraya findi Xilikiya xa di nan na.

<sup>2</sup> Xilikiye findi Salumu xa di nan na.  
 Salumu findi Sadoki xa di nan na.  
 Sadoki findi Axituba xa di nan na.  
<sup>3</sup> Axituba findi Amaraya xa di nan na.  
 Amaraya findi Asaraya xa di nan na.  
 Asaraya findi Merayoti xa di nan na.  
<sup>4</sup> Merayoti findi Seraxaya xa di nan na.  
 Seraxaya findi Yusiyeli xa di nan na.  
 Yusiyeli findi Buuki xa di nan na.  
<sup>5</sup> Buuki findi Abisuwa xa di nan na.  
 Abisuwa findi Finexasi xa di nan na.  
 Finexasi findi Eleyasari xa di nan na.  
 Eleyasari findi Haruna serexedube kuntigi xa di  
 nan na.

<sup>6</sup> Annabi Esidirasi naxa fa Darisalamu kelife  
 Babilon bɔxi ma. Karamɔxɔ belebele nan nu a  
 ra, a Tawureta Munsa kolon a fanyi ra, Isirayila  
 Marigi Alatala seriye naxan so Annabi Munsa yi  
 ra. Perise mange naxa Annabi Esidirasi waxɔnfe  
 birin naba a bɛ, barima mixi na a ra a Marigi  
 Alatala jɛngi saxi naxan xɔn ma. <sup>7</sup> Isirayilaka  
 ndee, serexedubɛ, Lewikae, bɛtibae, salide  
 naade kantae, a nun walikee, e birin naxa  
 te Darisalamu, mange Atasakasi xa mangɛya  
 ne solofera nde ra. <sup>8</sup> Annabi Esidirasi soxi  
 Darisalamu, mange xa mangɛya ne solofera kike  
 suuli nde nan ma. <sup>9</sup> A keli Babilon kike singe xi  
 singe ne, a naxa so Darisalamu kike suuli nde a xi  
 singe nde ma, Ala xa hinne saabui ra. <sup>10</sup> Annabi  
 Esidirasi nu bara a tunnabɛxi xaranyi ma nun  
 Alatala xa seriye rabafe ma. A nu Ala xa seriye  
 tinxinxi masenma ne Isirayilakae bɛ.

<sup>11</sup> Mange Atasakasi yi bataaxe nan sɛbɛ  
 Annabi Esidirasi ma, naxan findi serexedube

nun karaməxə ra, naxan Ala xa səriyə birin kolon Isirayila xa fe ra. <sup>12</sup> «Yi bataaxə kelixi n tan Atasakasi nan ma, mangəe xa mangə, katarabi Annabi Esidirasi ma, naxan mixi xaranma Koore Marigi Ala xa səriyə ra. <sup>13</sup> N bara yaamari fi alako i tan xa no Isirayilakae, sərəxədubəe, nun Lewi bənsəe mixie birin xaninde Darisalamu, naxee na be Perise bəxi ma kənə e wama sigafe naa. <sup>14</sup> N tan mangə nun n ma santigi soloferə nan i xəexi, i xa sa a mato Yudayakae nun Darisalamukae na Ala xa səriyə rabatufe ki naxə. Na kitaabui na i yi ra. <sup>15</sup> I man xa gbeti nun xəema xanin, n tan nun n ma santigie naxan janigəxi Isirayila Marigi Ala be naxan na Darisalamu. <sup>16</sup> I man xa gbeti nun xəema xanin, Babilənkae naxan soma i yi ra, a nun Isirayilakae nun e xa sərəxədubəe naxan janigəma e Marigi Ala xa hərəməbanxi be naxan na Darisalamu. <sup>17</sup> I xa turiae, yəxəs kontonyie, yəxəsəe, məngi, nun wəni sara na naafuli ra, e xa ba sərəxə ra wo Marigi Ala xa sərəxəbade ma Darisalamu. <sup>18</sup> I tan nun i ngaxakerenyie na wa fe naxan nabafe yi gbeti nun xəema dənxəe ra, wo xa a raba alə Ala wama a xən ma ki naxə. <sup>19</sup> I xa siga yirabasee birin na, muxu bara naxee so i yi ra, naxee lan e xa rawali wo Marigi Ala xa banxi kui. I xa na dentegə Ala be Darisalamu. <sup>20</sup> Xa i hayi na kəbiri gətə ma, i xa a tongo mangə xa naafuli yire alako i Marigi Ala xa banxi wali xa səcənya.»

<sup>21</sup> «N tan mangə Atasakasi bara yaamari fi n ma kəbiri yire xunyie ma naxan na xure naakiri ma, xa a sa a li Annabi Esidirasi, Ala xa sərəxədubəe naxan mixi xaranma Koore Ala

xa səriyε ra, xa a hayi na kɔbiri nde ma, wo xa a so a yi ra, <sup>22</sup> han gbeti kilo wulu saxan, kilo kεmε naani, mengi xɔri busali wulu keren, wεni litiri wulu firin, litiri kεmε firin, ture litiri wulu firin, litiri kεmε firin, a nun fɔχɔε a na wa naxan xasabi xɔn. <sup>23</sup> Wo xa Koore Ala xa yaamari birin naba a fanyi ra a xa hɔrɔmɔbanxi xa fe ra, alako a naxa xɔnɔ won ma mangεya ma a nun n ma die ma. <sup>24</sup> Wo naxa duuti yo rasuxu yi mixie yi ra, hali bɔxi igiri sare. Wo naxa sese ba yi sεrεxεdubε yi ra, a nun Lewi bɔnsɔε mixie, bεεtibae, salide naadε kantae, walikee, a nun naxee birin walima Ala xa banxi kui.»

<sup>25</sup> «I tan Annabi Esidirasi, i xa mangεe nun kiitisae ti jama bε naxee na xure naakiri ma alo Ala a masenma i bε ki naxe lɔnni ki ma. E xa Ala xa jama yamari tinxinyi ra. I xa Ala xa səriyε masen mixie bε naxee mu a kolon. <sup>26</sup> Mixi yo naxan mu i Marigi Ala xa səriyε rabatu, a nun mangε xa səriyεe, na kanyi xa faxa, xa na mu a xa keri bɔxi ma, xa na mu a xa kɔbiri ba, xa na mu a xa sa geeli.»

<sup>27</sup> Tantui na Alatala bε, won benbae Marigi Ala, naxan mangε bɔŋε rafalaxi a xa wali birin ma Alatala xa hɔrɔmɔbanxi tife ra Darisalamu. <sup>28</sup> Marigi bara hinne n na mangε nun a xa santigie nun a xa batulae ya xɔri. N Marigi Alatala to na sεnbε fi n ma, n naxa Isirayila kuntigie malan alako muxu birin xa te.

## 8

- <sup>1</sup> Denbaya kanyie xili nan ya, naxee n mati kelife Babilon sigafe ra Darisalamu mange Atasakasi xa waxati:
- <sup>2</sup> Gerisomi, naxan keli Finexasi xabile.
- Daniyeli, naxan keli Itamari xabile.
- Xatusi, naxan keli Dawuda xabile.
- <sup>3</sup> Sèkanaya xa di nde.
- Sakari nun xemè kemè tongo suuli, naxee keli Paroso xabile.
- <sup>4</sup> Eliyehowenayi, naxan keli Mowaba Paxati xabile.
- Seraxaya xa di nde nun mixi kemè firin.
- <sup>5</sup> Sèkanaya xa di ndee.
- Yaxasiyeli xa di nde nun mixi kemè saxan.
- <sup>6</sup> Ebedi, naxan keli Adin xabile.
- Yonatan xa di nun mixi tongo suuli.
- <sup>7</sup> Yesaya, naxan keli Elama xabile.
- Atalaya xa di, nun mixi tongo solofera.
- <sup>8</sup> Sebadaya, naxan keli Sefataya xabile.
- Mikayeli xa di nde nun mixi tongo solomasaxan.
- <sup>9</sup> Abadiyasi, naxan keli Yowaba xabile.
- Yexiyeli xa di nun mixi kemè firin mixi fu nun solomasaxan.
- <sup>10</sup> Selomiti xa di ndee.
- Yosifiya xa di nun mixi kemè mixi tongo senni.
- <sup>11</sup> Sakari, naxan keli Bibayi xabile, a nun mixi mòxjènun nun solomasaxan.
- <sup>12</sup> Yoxanan, naxan keli Asigadi xabile, a nun mixi kemè mixi fu.
- <sup>13</sup> Elifeleti, Yuweli, nun Semaya, naxee keli Adonikama xabile, nun mixi tongo senni.
- <sup>14</sup> Utayi nun Sabudu, naxee keli Begifayi xabile, nun mixi tongo solofera.

<sup>15</sup> N naxa yi mixie malan xure dε ra, xure naxan goroma Ahawa. Muxu naxa lu mənni xi saxan. N to jama mato, n naxa a rakօrօsi a sərexedubee nu na, kənə Lewi bənsəe mixie mu nu na jama ya ma. <sup>16</sup> N naxa yi kuntigie xili: Eliyeseri, Ariyeli, Semaya, Elinatan, Yaribu, Elinatan, Natan, Sakari, nun Mesulama. N naxa karaməxə Yoyaribu nun Elinatan fan xili. <sup>17</sup> N naxa e xəə Kasifiya, mangə Ido xənyi. N naxa a fala e bε e xa Ido nun a ngaxakerenyie mayandi e xa mixi ndee so muxu yi ra naxee nəma walide won Marigi Alatala xa hərəməbanxi kui. <sup>18</sup> Won Marigi Ala naxa muxu mali na fe kui, e fa Maxali xa di Serebiya xəə, naxan keli Lewi bənsəe ma. Xaxilima nan nu a ra. A naxa fa, a nun a xa die, nun a xunyae. E birin nalanxi mixi fu nun solomasaxan. <sup>19</sup> Xasabiya nun Yesaya, naxan keli Merari bənsəe, nun e xunyae nun e xa die, e fan naxa fa. E lan mixi təxələen nan ma. <sup>20</sup> E naxa fa hərəməbanxi walike kəmə firin nun təxələen na, alə mangə Dawuda nun bəxi kuntigie nu bara nate tongo ki naxə. Nee xa lu Lewi bənsəe mixie xa yaamari bun ma. E xilie birin nu sebəxi.

<sup>21</sup> Na təmui, n naxa a fala mixi birin bε Ahawa xure dε ra, muxu xa sunyi suxu, muxu xa muxu magoro muxu Marigi Ala bε, alako muxu xa a maxandi a xa muxu xa biyaasi səcənya muxu tan nun muxu xa die bε. A xa muxu harige birin kanta. <sup>22</sup> N yaagixi mangə maxərinde a xa səcərie xa sa muxu mati alako e xa muxu ratanga muxu yaxuie ma kira xən ma. N nu bara a fala mangə bε, «Muxu Marigi Ala məenima a fəxirabirəe ma, kənə a xənəma sənbəe ra mixi birin ma naxan a

raboloma.» <sup>23</sup> Na nan a toxi muxu naxa sunyi suxu, muxu naxa muxu Marigi Ala maxandi. A naxa na duba suxu.

<sup>24</sup> N naxa mixi fu nun firin sugandi sereχedubε kuntigie ya ma. Nee findixi Serebiya, Xasabiya, nun e xunya fu nan na. <sup>25</sup> N naxa gbeti, xεema, nun yirabase maniya e bε, mange, a xa santigie, a xa mangedie, nun Isirayilakae naxee soxi muxu yi ra muxu Marigi Ala xa hɔrɔmɔbanxi bε. <sup>26</sup> N naxan soxi e yi ra na nan ya: gbeti kilo wulu fu nun firin, kilo kεme, yirabase gbeti daaxi kilo wulu saxan kilo kεme naani, xεema kilo wulu saxan kilo kεme naani, <sup>27</sup> pɔcti xεema daaxi mɔχɔŋen, naxan sare kɔbiri kole xεema daaxi wulu keren lima, nun yirabase firin naxan yailanxi yɔxui ra. Na sare gbo alɔ xεema sare. <sup>28</sup> N naxa a fala e bε, «Wo bara findi wo benbae Marigi Alatala gbe ra, wo tan nun yi naafuli birin. Wo birin bara findi sereχe janigexi ra a bε. <sup>29</sup> Wo xa wo jεngi sa yi birin xɔn ma han wo xa sa a dεntεgε sereχedubε kuntigie bε, Lewi bɔnsɔε mixie nun Isirayila xabile kuntigie bε Darisalamu, Alatala xa hɔrɔmɔbanxi xa naafuli ragatama dεnnaxε.» <sup>30</sup> Na nan na ki sereχedubεe nun Lewi bɔnsɔε mixie naxa xεema, gbeti, nun yirabase maniyaxie sɔtɔ, e naxan xaninma Darisalamu muxu Marigi Ala xa banxi kui.

<sup>31</sup> Muxu naxa keli Ahawa xure dε ra sigafe ra Darisalamu, kike singe xi fu nun firin nde ra. Ala naxa muxu ratanga muxu yaxuie ma kira xɔn ma. <sup>32</sup> Muxu to so Darisalamu, muxu naxa muxu malabu xi saxan. <sup>33</sup> A xi naani nde, muxu naxa xεema, gbeti, nun yirabasee maniya

Ala xa hɔrɔmɔbanxi kui. Muxu naxa na so sərəxədubə Meremoti, Uriya xa di yi ra, Finexasi xa di Eliyeseri, nun Yesuwa xa di Yosabadi, nun Binuwi xa di Nowadiya ya xɔri. E birin findixi Lewi bɔnsɔe mixie nan na. <sup>34</sup> E to gε na birin kɔntide nun a maniyade, e naxa na xasabi sεbε.

<sup>35</sup> Nama naxan keli konyiya Perise bɔxi ma, nee naxa sərəxε gan daaxi ba Isirayila Marigi Ala bε. Na findi tuura fu nun firin nan na Isirayila bɔnsɔe birin bε, nun yεxεs kontonyi tongo solomanaani nun senni, yεxεs tongo solofera nun solofera, nun sikɔtε fu nun firin. Na findi yunubi xafari sərəxε nan na a gan daaxi. <sup>36</sup> E naxa mange xa yaamari so a rasimae nun a xa gominae yi ra, naxee nu na naakiri ma, alako e xa Isirayilakae mali Ala xa banxi tide.

## 9

### *Si gbete ginεe dɔxɔfe*

<sup>1</sup> Na fe birin to ba a ra, kuntigie naxa fa n yire, e naxa a fala n bε, e naxε, «I xa a kolon a Isirayilakae, sərəxədubεe, nun Lewi bɔnsɔe mu gbilenxi si gbetee xa naamunyi naaxie fɔxɔ ra. E bara bira Kanaankae, Xitikae, Perisikae, Yebusukae, Amonikae, Mowabakae, Misirakae, nun Amorikae xa wali kobie fɔxɔ ra. <sup>2</sup> E bara na sie xa di ginεe dɔxɔ, e man bara e fen futi ra e xa die bε. E bara won ma si seniyenxi masunbu si gbetee ra. Forie nun kuntigie nan singe na fe rafɔlɔ.»

<sup>3</sup> N to na mε, n naxa n ma donmae ibɔɔ, n naxa n xunsexε nun dε xabe matala, n fa dɔxɔ yigitεgε kui. <sup>4</sup> Mixi naxee findi Ala yaragaaxuie ra, nee

birin naxa fa n yire na mixie xa wali kobi xa fe ra. N naxa lu naa han nunmare serexe temui. <sup>5</sup> Nunmare serexe temui, n naxa siga, n naxa n xinbi sin, n nan n belexe ti n Marigi Alatala be n ma donma iboɔxie ra n ma. <sup>6</sup> N naxa a fala, «N Marigi, n bara kontofili, n bara yaagi i xon ma, barima muxu xa yunubie i mabiri bara gbo han a bara dangi a i. <sup>7</sup> Kelife muxu benbae xa temui ma, fa dɔxɔ to ra, muxu na na wali kobie nan fari. Na na a ra, i bara muxu nun muxu xa mangee nun muxu xa serexedubee paxankata. I bara muxu lu si gbete yi ra, e xa muxu faxa santidegema ra, e xa muxu xanin, e xa muxu harige birin suxu. Han to muxu na na kontofili nan kui. <sup>8</sup> Kono yakosi, yi waxati di kui, i tan muxu Marigi Alatala bara hinne muxu ra, i bara nde rakisi, i bara muxu raso i xa yire seniyenxi, alako muxu xa limaniya, muxu xa heeri nde soto muxu xa konyiya kui. <sup>9</sup> Muxu nu na konyiya kui, kono muxu Marigi Ala mu muxu rabolo. A naxa hinne muxu ra Perise mangee ya xori. A naxa muxu rakisi alako muxu xa muxu Marigi Ala xa hɔrɔmɔbanxi ti a nu na dənnaxe, muxu man xa kantari soto Yudaya bɔxi ma Darisalamu kui.»

<sup>10</sup> «Yakosi, muxu Marigi Ala, muxu xa munse fala sɔnɔn? <sup>11</sup> Muxu bara i xa seriye matandi, i seriye naxan so muxu yi ra i xa konyi di namijɔnmee saabui ra. E a fala ne, «Wo fama sode bɔxi naxan ma, wo lan wo xa dɔxɔ dənnaxe, naakae xa yunubie bara gbo han a bara dangi a i. Menni birin bara findi yire seniyentare ra. <sup>12</sup> Wo naxa tin wo xa die fide naakae ma. Wo man naxa na di ginɛe fan tongo wo xa die be.

Wo naxa saate yo tongo e bε, wo man naxa bira e harige fɔxɔ ra. Xa wo mu bira na fe jaaxi mɔɔlie fɔxɔ ra, wo fama nε sənbε sɔtɔde, wo na bɔxi daxamui donma nε, wo xa die fan fama na bɔxi sɔtɔde ke ra.»»

<sup>13</sup> «Muxu Marigi, i bara muxu paxankata muxu xa yunubie xa fe ra, kɔnɔ na paxankate mu gbo alɔ muxu xa yunubi gboxi ki naxε. I bara tin muxu rakiside, muxu tan naxee na be yi ki.

<sup>14</sup> Munse nɔma a niyade muxu man xa gbilen i xui matandi ra, han muxu nun yi si gbεtεe xa lu yire keren? Xa na na a ra, i fama xɔnɔde muxu ma han i muxu birin halaki. Mixi keren mu kisima. <sup>15</sup> Isirayila Marigi Alatala, i bara tin i xa muxu rakisi. Muxu tixi i ya tote ra, muxu tan yunubitɔεe, hali mixi səniyentare yo mu daxa a xa ti i ya tote ra.»

## 10

### *Mεεfe si gbεtε ginεe ra*

<sup>1</sup> Annabi Esidirasi to nu wafe Ala xa banxi dε ra yunubi xafari maxandifε ra, Isirayilaka gbegbe naxa fa a sεeti ma, xεmεe, ginεe, a nun dimεe. E fan naxa wa fɔlɔ ki fanyi ra. <sup>2</sup> Awa, Yεxiyεli xa di Sεkanaya, naxan kelixi Elama bɔnsɔε, a naxa a fala Annabi Esidirasi bε, «Muxu bara wali kobi raba naxan mu rafan muxu Marigi Ala ma si gbεtε di ginεe dɔxɔfe ra. Kɔnɔ hali won to bara na raba, Ala tan nɔma won nakiside. <sup>3</sup> Won xa saate tongo won Marigi Ala be mεεfe si gbεtε ginεe ra, alɔ i tan nun Ala yaragaaxuie wama a xɔn ma ki naxε. Won xa Ala xa sεriyε rabatu. <sup>4</sup> Yandi, i xa muxu mali, muxu xaxili tixi i tan

nan na. Muxu na i xanbi ra. I i sənbə so, i fe raba naxan lanma a xa raba.»

<sup>5</sup> Na temui Annabi Esidirasi naxa sərexədubə kuntigie, Lewi bənsəe mixie, nun Isirayilaka birin nakali na masenyi ra. E to gə e rakalide, <sup>6</sup> Annabi Esidirasi naxa keli Ala xa banxi naadə ra, a siga Eliyasibu xa di Yehoxanan xənyi. A nu na naa temui naxə, a mu sese don, a man mu ye min jama xa wali kobi xa fe ra. <sup>7</sup> Masenyi naxa rayensen Yudaya nun Darisalamu kui, a mixi naxan birin keli konyiya kui, e xa e malan Darisalamu. <sup>8</sup> Kuntigie nun forie man naxa a fala a mixi yo naxan tondima na ra beenun xi saxan bun, na kanyi harige birin bama nə a yi ra, a man fa keri Isirayilakae ya ma naxee kelixi konyiya kui.

<sup>9</sup> Xi saxan kamalixi ləxəs naxə, Yudayakae nun Bunyaminkae naxa e malan Darisalamu. Na naxa sa lan kike solomanaani xi məxərən nde ma. Nama nu tixi Ala xa banxi də ra. E birin nu sərənma na ləxəs nate tongoxi xa fe ra, nun tunə belebele fan nu na fafe. <sup>10</sup> Sərexədubə Esidirasi naxa keli, a a masen e bə, «Wo bara wali jaaxi raba si gbətə ginəe dəxəfe ra. Na bara findi yunubi xungbe ra Isirayila bə. <sup>11</sup> Wo xa wo xa yunubi masen wo babae Marigi Alatala bə. Wo man xa a sago raba. Wo xa gbillen yi si gbətə mixie nun e xa ginəe fəxə ra.»

<sup>12</sup> Nama birin naxa a yaabi e xui itexi ra, «Awa, muxu bara tin na ra, alə i a falaxi ki naxə. <sup>13</sup> Kənə jama gbo, tunə fan na fafe yi temui. Won mu nəma yi fe ya ibade tandem ma. Xi kerən xa na mu a ra xi firin fe mu yi ki, barima mixi gbegbe bara yunubi fe raba won ya ma. <sup>14</sup> Kuntigie xa

lu be þama xili ra. Naxee birin si gbëtë di ginëe döçöxi won ma taae kui, e xa fa keren keren yi ra waxati ma naxan tongoxi e bë. Taa yo taa xa forie nun kiitisae xa nee xa fe mato han Ala diñema won ma temui naxë.»

<sup>15</sup> Asaheli xa di Yonatan nun Tikifa xa di Yaxaseya naxa kafu Mesulama nun Sabëtayi Lewi bõnsöe mixi ma, e gbansan mu tin na xaxili ra. <sup>16</sup> Kono e boore naxee kelixi konyiya kui, nee naxa tin na nate tongoxi ra. Annabi Esidirasi serexedubë naxa kuntigi keren sugandi xabile keren keren birin ya ma. E naxa na fe mato fôlo kike fu nde, xi singe ra. <sup>17</sup> Kike singe xi singe nde ra, e naxa ge na xemee xa fe ya ibade naxee ginë gbëtëe döçö.

<sup>18</sup> A naxa a li, serexedubëe fan xa di ndee nu bara si gbëtë ginëe döçö, aço Yesuwa xa di ndee, Yosadaki xa di, nun a xunyae, Maaseya, Eliyeseri, Yaribu, nun Gedalaya. <sup>19</sup> E naxa laayidi tongo e xa e xa ginëe bëjìn, e man xa yexëe kontonyi ba serexë ra e xa yunubi xa fe ra.

<sup>20</sup> Nee xilie nan ya:

Fatanfe Imeri xabile ra: Xanani nun Sebadaya.

<sup>21</sup> Fatanfe Xarima xabile ra: Maaseya, Eliya, Semaya, Yexiyeli, nun Yusiya.

<sup>22</sup> Fatanfe Pasura xabile ra: Eliyowenayi, Maaseya, Sumayila, Netaneeli, Yosabadi, e nun Elaasa.

<sup>23</sup> Fatanfe Lewi bõnsöe ra: Yosabadi, Simeyi, Kelaya, naxan man xili Kelita, Petaxiya, Yudaya, nun Eliyeseri.

<sup>24</sup> Kelife bëetibae ya ma: Eliyasibu.

Kelife Ala xa hɔrɔmɔbanxi naade makantamae ya ma: Salumu, Telemi, nun Uri.

- <sup>25</sup> Boore Isirayilakae xilie nan ya naxee na mɔoli rabaxi:  
 Fatanfe Paroso xabile ra: Ramiya, Yesaya, Malakiya, Miyamin, Eliyeseri, Malakiya, nun Benaya.
- <sup>26</sup> Fatanfe Elama xabile ra: Mataniya, Sakari, Yexiyeli, Abidi, Yeremoti, nun Eliya.
- <sup>27</sup> Fatanfe Satu xabile ra: Eliyowenayi, Eliyasibu, Mataniya, Yeremoti, Sabadi, nun Asisa.
- <sup>28</sup> Fatanfe Bibayi xabile ra Yehoxanan, Xananiya, Sabayi, nun Atəlayi.
- <sup>29</sup> Fatanfe Bani xabile ra: Mesulama, Maluku, Adaya, Yasubu, Seyala, nun Yeremoti.
- <sup>30</sup> Fatanfe Mowaba Paxati xabile ra: Adina, Kellali, Benaya, Maaseya, Mataniya, Besaleli, Binuwi, nun Manasi.
- <sup>31</sup> Fatanfe Xarima xabile ra: Eliyeseri, Yisiya, Malakiya, Semaya, Simeyon, <sup>32</sup> Bunyamin, Maluku, nun Semaraya.
- <sup>33</sup> Fatanfe Xasuma xabile ra: Matenayi, Matata, Sabadi, Elifeleti, Yeremayi, Manasi, nun Simeyi.
- <sup>34</sup> Fatanfe Bani xabile ra: Maadayi, Amarama, Yuweli, <sup>35</sup> Benaya, Bedeya, Keluhayi, <sup>36</sup> Faniya, Meremoti, Eliyasibu, <sup>37</sup> Mataniya, Matenayi, nun Yaasu.
- <sup>38</sup> Fatanfe Binuwi xabile ra: Simeyi, <sup>39</sup> Selemiya, Natan, Adaya, <sup>40</sup> Makinadebayi, Sasayi, Sarayi, <sup>41</sup> Asareli, Selemiya, Semaraya, <sup>42</sup> Salumu, Amaraya, nun Yusufu.

- 43 Fatanfe Nebo xabile ra: Yeyiyeli, Matitiya,  
Sabadi, Sebina, Yido, Yoweli, nun Benaya.  
44 Yi mixi birin nu bara si gbete ginse dəxə, nde  
nu bara die bari.

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila  
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso  
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2